

Introdução/Advertências

Parabéns, escolheu um aparelho capaz de satisfazer todas as suas exigências, não só em casa como também no escritório.

Este manual contém as informações necessárias para os cuidados e a manutenção do seu novo aparelho. Com uma manutenção correcta, o aparelho durará anos sem quaisquer problemas. Convidamo-lo a dedicar alguns instantes à leitura das presentes instruções para que se possa familiarizar com o funcionamento do aparelho.

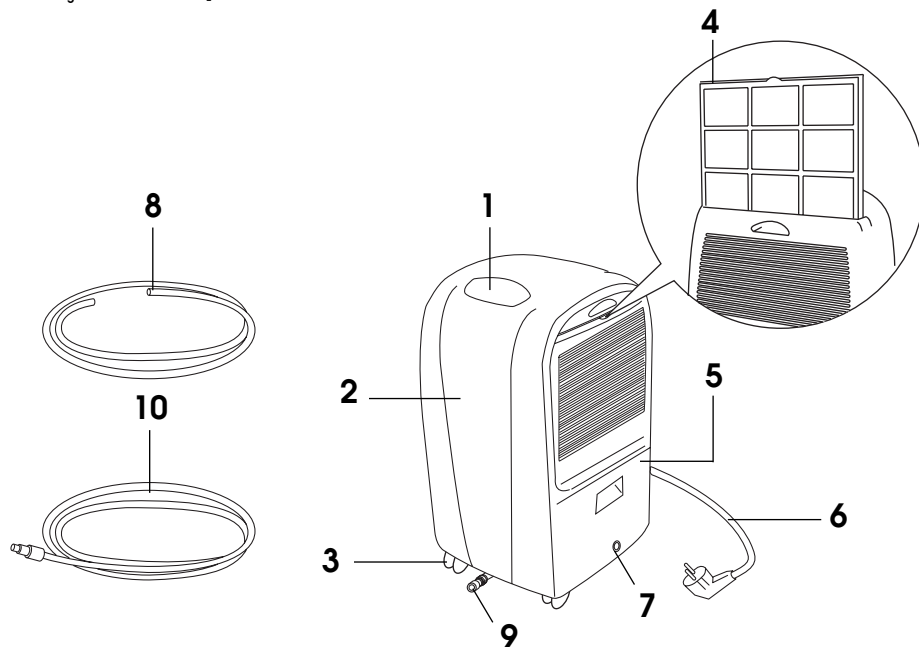
Este desumidificador pode ser facilmente transportado de uma divisão para a outra dentro da sua casa, ficando operativo em poucos minutos.

Advertências

- Utilize o aparelho apenas conforme indicado neste manual.
Estas instruções não pretendem abranger todas as condições e situações possíveis.
É essencial que predomine o bom senso e a prudência aquando da utilização e conservação dos electrodomésticos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica de forma a prevenir todo e qualquer risco.
- Este aparelho foi concebido para desumidificar os ambientes domésticos e não deve ser utilizado para outros fins.
- É perigoso modificar ou alterar, seja de que forma for, as características do aparelho.
- Para eventuais reparações, contacte apenas os Centros de Assistência Técnica autorizados pelo Fabricante. Exija sempre a utilização de peças sobresselentes originais.
As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem ser perigosas e implicam a anulação da garantia.
- Este aparelho deve ser única e exclusivamente utilizado por adultos; não permita que as crianças brinquem com o mesmo.
- O aparelho deve estar devidamente ligado à terra.
Solicite que um electricista qualificado lhe verifique a instalação eléctrica.
- Evite utilizar extensões para o cabo de alimentação eléctrica.
- Antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, retire sempre a ficha da tomada de alimentação.
- Não puxe o cabo de alimentação eléctrica para deslocar o aparelho.
- Não instale o aparelho em ambientes cujo ar contenha gás, óleo, enxofre, ou junto a fontes de calor.
- Mantenha o aparelho a uma distância de pelo menos 50 cm de substâncias inflamáveis (álcool, etc.) ou de recipientes sob pressão (ex.: latas de spray).
- Não pouse objectos em cima do aparelho.
- Limpe periodicamente o filtro de ar.
- Em caso de transporte, o aparelho deve permanecer na posição vertical ou, então, ser cuidadosamente colocado de lado.
Após cada transporte, convém aguardar pelo menos uma hora (com o aparelho posicionado na vertical) antes de voltar a ligar o desumidificador.
Antes de um transporte, elimine a água de condensação do reservatório.
- O R134A é um refrigerante que cumpre as directivas e regulamentações europeias relativas à protecção do meio ambiente.
No fim da sua vida útil, deposite o desumidificador em centros de recolha especializados.
- Os materiais utilizados na embalagem são recicláveis. Recomendamos, por isso, que sejam depositados nos respectivos contentores de recolha selectiva.

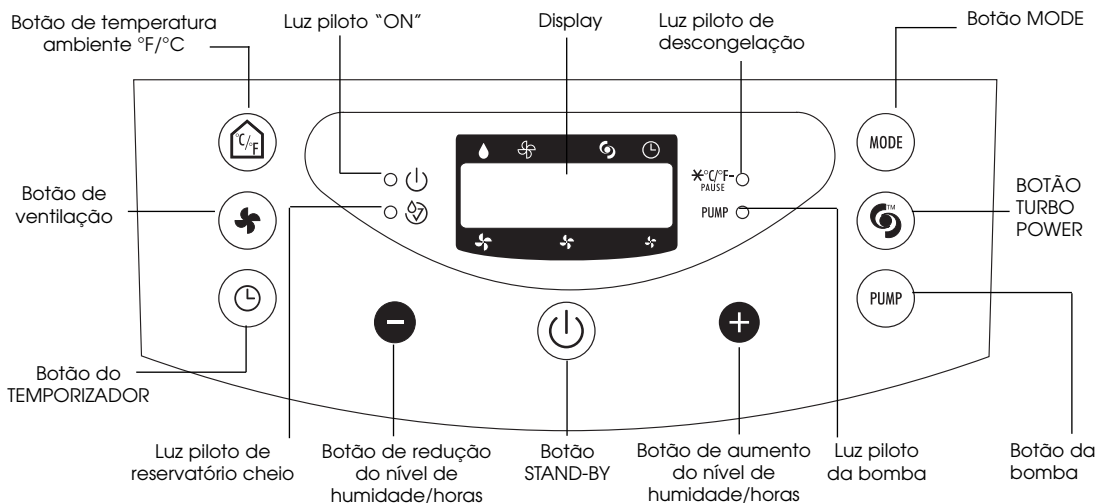
Descrição

Descrição do aparelho



- | | |
|---|---|
| 1. Painel de comandos | 7. Bico de descarga em contínuo |
| 2. Móvel externo | 8. Tubo de descarga da condensação em contínuo |
| 3. Rodas | 9. Conexão para descarga em contínuo com bomba |
| 4. Filtro de ar | 10. Tubo de descarga da condensação em contínuo com bomba |
| 5. Reservatório de recolha da condensação | |
| 6. Ficha de alimentação | |

Painel de comandos



Painel de comandos

Botão STAND-BY

Prima este botão para ligar/desligar o aparelho.

Para desligar completamente o aparelho, retire a ficha da tomada de alimentação.

Botão de temperatura ambiente

Prima este botão para ver a temperatura no visor. Se premir este botão uma vez, o visor apresenta os graus em °F. Se premir o botão duas vezes o visor apresenta a temperatura em graus °C. Ao fim de alguns segundos o visor volta a apresentar o nível de humidade.

Botão de ventilação

Prima este botão para seleccionar a velocidade de ventilação (Máxima, Média, Mínima).

Botão de aumento/redução do nível de humidade

Utilize estes botões -/+ para regular o nível de humidade em incrementos de 5%.

Com estes botões também é possível programar o temporizador.

De 0 -10 as horas aumentam em incrementos de 30 minutos e de 10-24 as horas aumentam em incrementos de 1 hora.

Botão do TEMPORIZADOR

Com o aparelho ligado, se premir o botão , o visor apresenta as horas após as quais deseja que o aparelho desligue (1-2-3... horas).

Com o aparelho em stand-by, prima o botão do temporizador; o visor apresenta as horas após as quais deseja que o aparelho ligue.

Botão MODE

Prima este botão para seleccionar a função de apenas ventilação ou desumidificação.

Botão TURBO POWER

Prima este botão para activar a função "turbo power".

Nesta função o aparelho funciona à velocidade de ventilação máxima e em modo contínuo.

Se premir novamente o botão, o aparelho regressa à função previamente programada.

Botão da BOMBA

Utilize este botão para activar a bomba e permitir a descarga em contínuo.

Luz piloto “ON”

Quando o botão STAND-BY é premido, a luz piloto “ON” acende-se.

A luz piloto apaga-se quando se desliga o aparelho.

NOTAS: Após um corte momentâneo de corrente, o aparelho não se volta a ligar automaticamente.

Para voltar a ligá-lo, prima novamente o botão STAND-BY.

Luz piloto do reservatório

Se o reservatório estiver cheio, mal posicionado ou se não estiver colocado, a respectiva luz piloto começa a piscar, seguida de um sinal sonoro.

Este alarme continua até que o reservatório seja correctamente posicionado.

Luz piloto de descongelação

Com uma temperatura ambiente inferior a 15°C, o aparelho efectua ciclos de descongelação.

Durante a descongelação, a luz piloto acende-se e permanece acesa até à conclusão da descongelação.

Durante o ciclo de descongelação apenas as 4 funções seguintes estão activas: botão da bomba, botão stand-by, botão de temperatura ambiente, botão do temporizador.

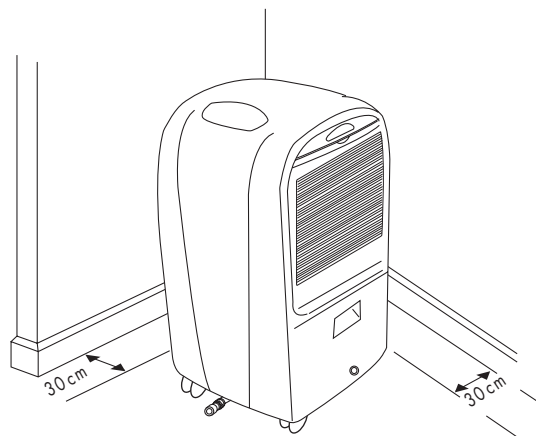
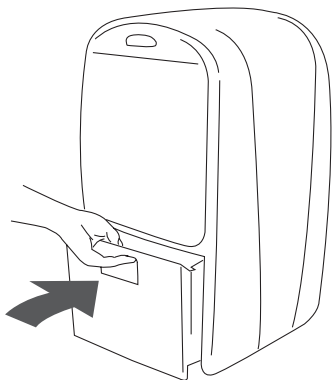
Luz piloto da bomba

Quando o botão da bomba é premido, a luz piloto acende-se.

Se a luz piloto da bomba estiver a piscar, é sinal de que a bomba não está a funcionar correctamente.

Instalação

1. Deixe pelo menos 30 cm de espaço de cada lado do aparelho para permitir uma boa circulação do ar.
2. Instale o desumidificador no chão, numa mesa ou numa prateleira.
Se instalar o aparelho numa mesa ou numa prateleira, certifique-se de que a mesa ou a prateleira suportam o seu peso com o reservatório cheio.
Não se sente no desumidificador nem suba para cima do mesmo.
3. O reservatório deve ser correctamente colocado.
4. As rodas permitem deslocar facilmente o desumidificador.



Escolha do local mais adequado para o aparelho

1. Utilize o aparelho numa cave para prevenir os danos provocados pela humidade.
2. Utilize o aparelho em locais como cozinhas, lavandarias, casa de banho, etc. ou em áreas com uma humidade excessiva.
3. Utilize o aparelho para prevenir os danos provocados pela humidade em locais em que sejam conservados livros ou objectos de valor.
4. Coloque o aparelho no local onde deseja obter um bom nível de conforto.

Lista dos componentes

- 1 tubo com conexão rápida de 5 m
- tubo de 1 m

Ferramentas necessárias e tempo de montagem

Descarga para o reservatório:

Não é necessária qualquer montagem nem a intervenção de um canalizador.

Descarga em contínuo:

Para utilizar a descarga em contínuo são necessárias as seguintes ferramentas:

- uma broca de 5 mm (para perfurar, abra o bico retirando a tampa)
- 1 berbequim

O tempo de montagem previsto é de cerca de 1-2 minutos.

Descarga em contínuo com conexão rápida através do tubo de 5 m:

Não são necessárias quaisquer ferramentas. O tempo de montagem previsto é de cerca de 1-2 minutos.

Eliminação da água de recolha da condensação

A) Para esvaziar o reservatório manualmente

Quando o reservatório estiver cheio, retire-o e esvazie-o num lavatório ou numa banheira (fig.1).

Uma vez terminada a operação, reintroduza-o correctamente.

NOTA: O reservatório deve ser correctamente inserido.

Se ouvir um bip intermitente, é sinal de que o reservatório está mal colocado.

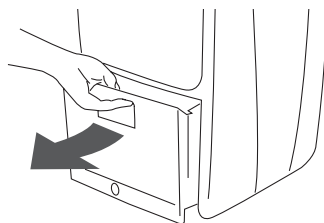


fig. 1

B) Descarga em contínuo:

É possível descarregar a água de condensação através de um tubo próprio (com 1 metro de comprimento) ligado ao bico situado na parte inferior do reservatório, procedendo da seguinte forma:

1. Retire o reservatório
2. Com uma broca de 5 mm, faça um furo na parte inferior do reservatório, conforme ilustrado na figura 2.
3. Fixe o tubo flexível ao respectivo bico (fig. 3).

Certifique-se de que o tubo não está torcido ou dobrado.

Para uma descarga correcta, o tubo não deve superar desníveis superiores à altura do bico (fig. 4).

NOTA: Se não desejar utilizar o tubo, pode fechar o furo com o tampão de borracha fornecido.

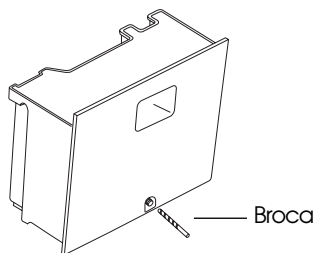


fig. 2

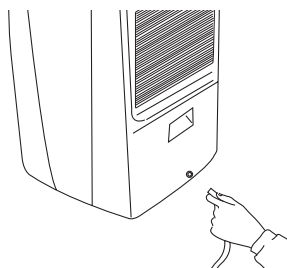


fig. 3

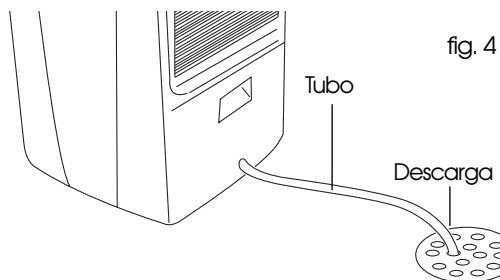


fig. 4

C) Descarga em contínuo com bomba para o exterior

O Sistema de Descarga da Condensação exclusivo permite a utilização de um tubo flexível que permite a descarga da condensação e é capaz de superar desníveis até 4 m de altura. Para descarregar a água com o auxílio da bomba, ligue o tubo fornecido à união situada na parte inferior do aparelho (Fig. 5).

Selecione a função de desumidificação e prima o botão da bomba.

Nota: Se faltar o tubo de descarga e a bomba estiver activada, a luz piloto da bomba começa a piscar.

Para eliminar o problema:

- Coloque o tubo correctamente;
- Retire a ficha da tomada de alimentação e volte a introduzi-la.

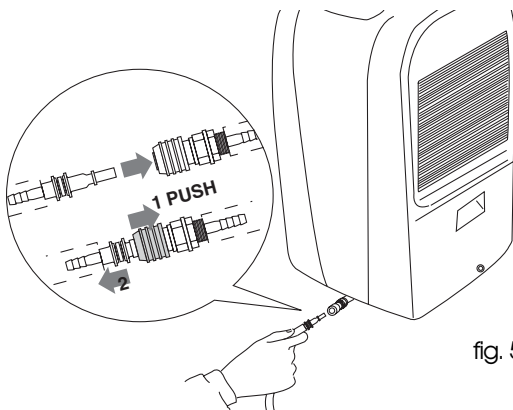


fig. 5

Seleccionar as funções

Stand-by

Uma vez inserida a ficha na tomada de alimentação, é apresentado do lado esquerdo do visor o nível de humidade que se deseja atingir (o valor predefinido é 60); do lado direito do visor são apresentados dois traços durante um minuto; de seguida, é apresentado o nível da humidade ambiente.

Como seleccionar o nível de humidade desejado

- 1) Prima o botão stand-by.
- 2) Prima os botões   para programar o nível de humidade desejado (80% corresponde a um ambiente húmido, 30% corresponde a um ambiente seco). Premindo mais uma vez a tecla , o visor apresenta "--", o que indica um funcionamento em contínuo).
- 3) Prima o botão MODE para seleccionar a função de desumidificação; a selecção é efectuada quando o ponto do visor está posicionado sob o símbolo .
- 4) Quando o aparelho atinge o grau de humidade programado, deixa automaticamente de funcionar.

Nota: O aparelho é dotado de um dispositivo de segurança que só activa a desumidificação se tiverem decorrido 3 minutos após a última desactivação.

Como ventilar

- 1) Prima o botão stand-by.
- 2) Prima o botão MODE e seleccione a função de VENTILAÇÃO; a selecção é efectuada quando o ponto do visor está posicionado sob o símbolo .
- 3) Prima o botão  para modificar a velocidade de ventilação (mín./méd./máx.).

Turbo power

- 1) Prima o botão .
- 2) A função turbo power é uma função de desumidificação automática que pode ser utilizada quando se deseja fazer funcionar o aparelho à potência máxima.
Nesta função, o visor apresenta dois traços do lado esquerdo e, do lado direito, a humidade presente na divisão.
Para interromper a função turbo, prima novamente o botão .

Como programar o início retardado com o aparelho desligado

- 1) Com o aparelho desligado, prima o botão  e utilize os botões   para programar o número de horas após as quais deseja que o aparelho comece a funcionar.
- 2) No lado esquerdo, o visor apresenta o número de horas após as quais o aparelho deverá começar a funcionar (1-24h) e sob o símbolo  é apresentado um ponto a indicar que a função do temporizador foi seleccionada.
- 3) Uma vez decorrido o tempo programado, o aparelho começará a funcionar.

Seleccionar as funções

Como programar o fim retardado com o aparelho ligado

- 1) Com o aparelho ligado, prima o botão  e utilize os botões   para programar o número de horas após as quais deseja que o aparelho desligue.
- 2) No lado esquerdo do visor é apresentado o número de horas após as quais o aparelho se deverá desligar (1-24h) e sob o símbolo  é apresentado um ponto a indicar que a função do temporizador foi seleccionada.
- 3) Uma vez decorrido o tempo programado, o aparelho é desligado.

ADVERTÊNCIAS

Choques eléctricos

Desligue sempre o aparelho antes de iniciar qualquer operação de manutenção.

O incumprimento desta recomendação poderá ser perigoso e provocar choques eléctricos.

Manutenção

O seu desumidificador foi concebido para ser utilizado durante todo o ano.

Indicamos, de seguida, as instruções que lhe permitem efectuar a limpeza e a manutenção.

Limpeza do painel frontal e do móvel externo

- Limpe o painel frontal e o móvel externo com um pano macio, humedecido com água tépida e sabão ou um detergente suave.
- Enxagúe e seque bem. Passe um pano macio e seco no painel de comandos e no móvel.

NOTA: Nunca pulverize água no aparelho, dado o risco de curto-circuito e de incêndio.

- Nunca utilize gasolina, solventes ou produtos semelhantes para a limpeza do aparelho.
- Não utilize lixívia ou produtos abrasivos.

Limpeza do filtro de ar

Um filtro de ar sujo dificulta a circulação do ar e diminui a eficácia do desumidificador, bem como a sua qualidade de purificador. Recomendamos, por isso, a limpeza regular do filtro.

A frequência desta operação deve ser adaptada ao ambiente e à duração do funcionamento.

- Para retirar o filtro do ar, extraia-o do lugar, puxando-o conforme indicado na Fig. 6.

- Elimine o pó acumulado no filtro com um aspirador.

Se o filtro estiver muito sujo, lave-o com água morna e enxagúe-o várias vezes.

- Depois de o lavar, deixe-o secar por completo antes de o inserir novamente.

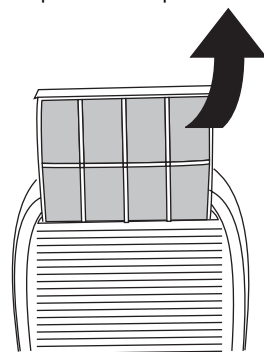


fig. 6

ADVERTÊNCIAS PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUTO NOS TERMOS DA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC.

No fim da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos. Pode ser depositado nos respectivos centros de recolha selectiva disponibilizados pelas autoridades municipais ou nos revendedores que fornecem este serviço. Eliminar separadamente um electrodoméstico permite evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, resultantes de uma eliminação inadequada, e permite recuperar os materiais de que ele é composto a fim de obter uma importante poupança de energia e de recursos.

Para assinalar a obrigação de eliminar os electrodomésticos separadamente, o produto apresenta o símbolo do contentor do lixo móvel barrado com uma cruz.



Se algo não funcionar

Verifique os seguintes pontos antes de contactar o Centro de Assistência Técnica da sua área de residência.

Problemas	Causas	Soluções
O desumidificador não funciona	• Verifique a ligação do cabo de alimentação • Verifique se o reservatório está cheio • Certifique-se de que o reservatório está correctamente instalado • Certifique-se de que o aparelho não está desligado • a temperatura ou a humidade da divisão são demasiado baixas.	• Introduza a ficha na tomada • Esvazie o reservatório • Posicione correctamente o reservatório • Ligue o aparelho
Baixa capacidade de desumidificação (eliminação da humidade)	• O filtro de ar está sujo ou obstruído • A temperatura do local é demasiado baixa • Má circulação do ar/obstrução • O nível de humidade poderá estar programado para um valor não suficientemente baixo	• Limpe o filtro • Aumente a temperatura da divisão • Elimine a obstrução
Após um longo período de funcionamento não é atingido o nível de Humidade Relativa programado.	• Certifique-se de que todas as portas e janelas estão fechadas • A área/divisão é demasiado grande para a capacidade do desumidificador	• Certifique-se de que as portas e janelas estão fechadas.
O aparelho não funciona durante cerca de 3 minutos depois de ligado	• Disparou o dispositivo de segurança da máquina	• Aguarde que passem 3 minutos
O visor apresenta "E1"/"E2"/"E3"	• Contacte o Centro de Assistência	
A luz piloto da bomba está a piscar	• O tubo de descarga da condensação não está inserido ou está torcido	• Coloque o tubo correctamente • Retire a ficha da tomada de alimentação e volte a introduzi-la.

Características técnicas

Tensão de alimentação	Ver chapa de características
Potência absorvida com apenas desumidificação	"
Potência máxima absorvida	"
Refrigerante	R134a
Ar tratado (mín./máx.)	210/300 m³/h
Dispositivo de descongelação	sim
Humidóstato	sim
Velocidades do ventilador	3
Protector do compressor	sim
Controlo do reservatório	sim
Filtro anti-pó	sim
Dimensões CxAxP	350x570x370 mm
Peso (líquido)	19,5 kg.
Capacidade do reservatório	5.5 litros

Limites de funcionamento:

- temperatura
- humidade relativa

Desumidificação

5° - 32°

30 - 90%